

Richard Dwyer <richard.dwyer@nwb-oen.ca>

## Re: FW: LS No.1, SRS and Sewer Upgrades Project Summary

Karén Kharatyan < karen.kharatyan@nwb-oen.ca>

Thu, Sep 22, 2022 at 9:54 AM

To: "Roy, Bhabesh" <Bhabesh.Roy@colliersprojectleaders.com>, licensing <licensing@nwb-oen.ca>

Cc: Assol Kubeisinova <assol.kubeisinova@nwb-oen.ca>, "Sithole, Richard" <Richard.Sithole@colliersprojectleaders.com>

#### Hi Bhabesh,

The Licence's Part G provides requirements for the Modification to water supply and waste disposal facilities. The request for Modification should include for-construction design information for proposed upgrade, and any management plans that will require update as a result of that Modification (like the O&M Manuals for given facilities)... Once the Modification package is received, the NWB will make it public for interested persons comments for up to 30 days. The approval of a Modification does not require a Public Hearing formal process like an application for amendment/renewal.

As you may also see under Part G, the NWB requires the applicant to ensure that proposed modification is consistent with NPC and NIRB previous decisions regarding the project averall. So please get in touch with NPC/NIRB to get their confirmation that this is not a significant modification to the project. I don't expect an extensive process for getting this confirmation. NIRB has a self-determination form for non-significant modifications that they may ask you to complete and submit to get their confirmation.

#### I hope this helps,



# Karén Kharatyan, Ph. D- bへ bSハケ

Director Technical Services - Directeur des services technique →9⊂ へ A⊃d560\_56)C5d∩oc- Hivuliati Piluaanaatuliautinut

NUNAVUT WATER BOARD - OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT DOSC DLCOSC BOLARO-NUNAVUT IMALIRIYIN KATIMAYINGI

Gjoa Haven, NU X0B 1J0 Gjoa Haven, NU X0B 1J0

Titigaqaqvia 119

boloope XOB 130

Uqhuqtuuq, NU, XOB 130

Tel / Téléphone / ト゚タート / Hivayauta: (867) 360-6338 | Fax / Télécopieur / トータート of / Fax-kut: (867) 360-6369

WARNING - This communication, including any attachments contains confidential information intended only for the addressee(s) noted above. Any unauthorized distribution, copying, or disclosure is strictly prohibited. If you have received this by mistake, please notify the sender immediately and delete this message without printing or copying it. Thank you.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ - Ce message, et toute(s) pièce(s) jointe(s) est confidentiel et est à l'usage exclusif du(es) destinataire(s) ci-dessus. Toute autre personne est par la présente avisée qu'il lui est strictement interdit de le diffuser, le distribuer ou le reproduire. Si le destinataire ne peut être joint ou vous est incomu, veuillez informer l'expediteur par courirer électronique immédiatement et défruire ce message et toute copie de celui-ci. Merri pour votre collaboration.

Merci de penser à l'environnement avant d'imprimer ce courriel / Thank you for thinking of the environment before printing this email

On Wed, Sep 21, 2022 at 2:39 PM Karén Kharatyan <karen.kharatyan@nwb-oen.ca> wrote: Hi Bhabesh.

If this upgrade is changing the facility discussed within the relevant Operation and Maintenance Manual, my suggestion will be to have these changes conducted through a modification of the waste disposal facility.

Regards,



# Karén Kharatyan, Ph. D- bへ bSハケ

Director Technical Services - Directeur des services technique → 🧇 ⊂ ۹७ ∩

A ユ 450 C50 C50 C5 Hivuliati Piluagnagtuligutinut

NUNAVUT WATER BOARD - OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT DOSC ΔLCOPC PULL NUNAVUT IMALIRIYIN KATIMAYINGI

P.O. Box 119 Gjoa Haven, NU X0B 1J0

C.P. 119 Gjoa Haven, NU X0B 1J0

Titigaqaqvia 119

Parason XOB 1J0

Uqhuqtuuq, NU, XOB 1J0

Tel / Téléphone / ᠨ ぺ ト Þ Ć / Hivayauta: (867) 360-6338 | Fax / Télécopieur / ႕ ե ե ժ ሶ / Fax-kut: (867) 360-6369 Toll Free / Sans / ⊲P5b3PC⊃5b / Akiittuq: 1-855-521-3745

WARNING - This communication, including any attachments contains confidential information intended only for the addressee(s) noted above. Any unauthorized distribution, copying, or disclosure is strictly prohibited. If you have received this by mistake, please notify the sender immediately and delete this message without printing or copying it. Thatky you.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ - Ce message, et toute(s) pièce(s) jointe(s) est confidentiel et est à l'usage exclusif du(es) destinataire(s) ci-dessus. Toute autre personne est par la présente avisée qu'il hi est strictement interdit de la diffuser, le distribuer ou le reproduire. Si le destinataire ap peut être joint ou vous est inconnu, veuillez informer l'expediteur par courirer électronique immédiatement et défutire ce message et toute copie de cehi-ci. Merri pour votre collaboration.

Merci de penser à l'environnement avant d'imprimer ce courriel / Thank you for thinking of the environment before printing this email

On Wed, Sep 21, 2022 at 2:30 PM Roy, Bhabesh <Bhabesh.Roy@colliersprojectleaders.com> wrote:

Good afternoon Karen and Assol,

We are upgrading lift station one in a little different way. It means building a new one and the existing one will be kept there active as a contingency.

My question is if this will be considered expansion or modification to include design and drawings in the City' annual report.

Or we need to amend the WL prior to construction.

Please advise.

**Thanks** 

Bhabesh

#### Bhabesh Roy, M.A.Sc., P.Eng.

Senior Project Manager/Igaluit Engineering Manager

Colliers Project Leaders

150 Isabella Street, Suite 700

Ottawa, Ontraio, Canada, K1S 1V7

Cell 867 222 0065

colliersprojectleaders.com